24 Div. 21 Reg.; 1st Lt. S. G. Zimmerman, 24 Div. 63 Fabn.; 1st Lt. B. M. Gramberg, 25 Div. 27 Reg.; 1st Lt. C. Minietta, 24 Div. 34 Reg.; 1st Lt. J. A. Fox, 24 Div. 21 Reg.; 1st. Lt. C. Thornton, 24 Div. 24 Reg.; 1st Lt. R. I. Amams, 24 Div. 34 Reg.; 1st Lt. W. J. Bergman, 24 Div. 34 Reg.; 1st Lt. E. W. Maynard, 24 Div. 63 Fabn.; 1st Lt. J. C. Ruddel, 24 Div. 19 Reg.; 1st Lt. G. W. Krastanoff, 24 Div. Recon. Co.; 2nd. Lt. B. F. Roth, 24 Div. 11 Fabn.; 2nd Lt. R. W. Hartmen, 24 Div. 52 Fabn.; 2nd Lt. A. H. Books, 24 Div. 52 Fabn.; 2nd Lt. I. O. Peppe [ilegible] 24 Div. 52 Fabn.; 2nd Lt. J. C. Cox, 24 Div. 21 Reg.; 2nd Lt. W. F. Jester, 24 Div. 21 Reg.; 2nd Lt. W. G. Lewes, 24 Div. 21 Reg.; 2nd Lt. J. Starrakes, 24 Div. 19 Reg.; 2nd Lt. R. E. Pearson, 24 Div. 63 Fabn.; Ensign K. Thomson, US 7th Fleet.

Le ruego se digne incluir este telegrama en la lista de comunicaciones recibidas por el Consejo de Seguridad referentes a este asunto, y hacerlo distribuir como documento del Consejo de Seguridad.

> (Firmado) J. Malik Presidente del Consejo de Seguridad

DOCUMENTO S/1747

Cablegrama del 29 de agosto de 1950, dirigido al Secretario General por el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular Democrática de Corea

> [Texto original en ruso] [1º septiembre 1950]

Tengo el honor de poner en su conocimiento los hechos siguientes: El 29 de agosto de 1950, aproximadamente a las 2.20 horas, varios aviones norteamericanos atacaron un hospital coreano situado en Chunghwa, capital del distrito, situada a 25 kilómetros de la ciudad de Pyongyang. Los aviones lanzaron seis bombas sobre el hospital, una de ellas alcanzó uno de los edificios. El bombardeo causó tres muertos, destruyó un edificio y dañó gravemente otros varios. Conviene hacer constar que el símbolo de la cruz roja estaba netamente visible sobre los techos del hospital y sobre el suelo cerca de los edificios. Los aviones norteamericanos volaron varias veces sobre el hospital durante el día para localizar, sin duda, su ubicación exacta. Esto explica cómo el hospital fué bombardeado por la noche y cabe suponer que se trata de un ataque deliberado contra establecimientos sanitarios. En nombre del Gobierno de la República Popular Democrática de Corea, protesto firmemente contra este nuevo crimen cometido por los intervencionistas norteamericanos, en violación flagrante de la Convención de Ginebra, y ruego a Vd. que adopte las medidas necesarias para que cesen tales actos criminales de las fuerzas armadas norteamericanas en Corea.

> (Firmado) PAK HEN EN Ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular Democrática de Corea

DOCUMENTO S/1749

Carta del 1º de septiembre de 1950, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante permanente de Grecia en las Naciones Unidas

[Texto original en inglés]
[1º septiembre 1950]

El Sr. Jacob Malik puso ayer un toque final a su presidencia del Consejo de Seguridad durante el mes de agosto de 1950 al retirarse disparando la flecha del parto. Aprovechando indebidamente de las ventajas que confiere el sillón presidencial, discurrió largamente sobre el fondo de un tema que no fué incluído por el Consejo de Seguridad en su orden del día: "Terror incesante y ejecuciones en masa en Grecia". Violando desaprensivamente las reglas elementales de una actuación decente, lanzó un ataque preñado de odio en ausencia de todo representante de Grecia.

Dada esta circunstancia, ruego respetuosamente a Vd. se sirva disponer de la presente carta, que constituye mi respuesta sobre el fondo de las acusaciones hechas contra mi país por el distinguido representante del Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, distribuída entre los miembros del Consejo de Seguridad como documento del Consejo.

- 1. El Sr. Malik sabe perfectamente que toda la población de Grecia participó en el movimiento de resistencia contra los invasores fascistas, con contadas excepciones, entre las cuales se distinguíó la del Secretario General del partido comunista griego. En perfecta concomitancia con sus colegas de otros países de Europa, el camarada Zachariadis dirigió un llamamiento al pueblo griego para que no se pronunciara respecto a una guerra "provocada por las Potencias Occidentales imperialistas y capitalistas". Su actitud no cambió hasta que los ejércitos de Hitler invadieron Rusia. En ese período, la heroica actitud que la inmensa mayoría del pueblo gricgo mostró durante los años sombrios de la agresión enemiga y de la ocupación fueron objeto de repetidos encomios por la radiodifusora de Moscú, la que no dejó pasar ocasión alguna sin proclamar la gratitud de Rusia respecto a Grecia, cuyos valiosos servicios a la causa antifascista no debían olvidarse jamás.
- 2. El Sr. Malik sabe muy bien que las personas, cuya defensa asume cumpliendo instrucciones de su Gobierno, no son ni "demócratas" de antecedentes inmaculados, ni dirigentes sindicalistas libremente elegidos. El Sr. Malik sabe asimismo que estas personas no han sido juzgadas ni condenadas por sus "convicciones democráticas" sino por delitos sin precedentes en los anales de la crueldad humana, delitos que—para emplear sus propias palabras—han cubierto "de sangre y de lágrimas" las ciudades y la campiña de Grecia.
- 3. El Sr. Malik sabe muy bien que no se ha llevado a efecto ninguna sentencia de muerte contra estos criminales temibles, durante los últimos meses.
- 4. El Sr. Malik sabe perfectamente que el Gobierno griego está adoptando actualmente medidas de elemencia a favor de estos delincuentes desaprensivos, a pesar de las objeciones formuladas por millares de sus víctimas. El Sr. Malik sabe muy bien que Grecia, por